

COPIA

DELIBERAZIONE N. 83

del 24/09/2015



**COMUNE di VIGARANO MAINARDA**  
Provincia di FERRARA

## VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

OGGETTO:

VISITA DI UNA DELEGAZIONE DELL'ASSOCIAZIONE R.C.C. CROSS DI CAUDEBEC LES ELBEUF (FRANCIA) PER PRENDERE PARTE ALLA DIECIMIGLIA CITTA' DI FERRARA EDIZIONE 2015 E COLLABORAZIONE CON L'ASSOCIAZIONE G.P.V. GRUPPO PODISTICO VIGARANESE - DISPOSIZIONI

L'anno duemilaquindici, addì ventiquattro del mese di Settembre alle ore 15:00 nella Casa comunale.

Previa l'osservanza di tutte le formalità prescritte dalla legge, vennero convocati a seduta i componenti della giunta municipale.

All'appello risultano:

PARON BARBARA	Sindaco	Presente
GIORGI ANDREA	Vice Sindaco	Presente
MASSARI GIULIA	Assessore	Presente
TAGLIANI FLAVIO	Assessore	Presente
SCIANNACA MARIO	Assessore	Presente

Assiste alla seduta il Vice Segretario Comunale Dr. FERRANTE MARCO.

Essendo legale il numero degli intervenuti, PARON BARBARA - Sindaco - assume la presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto sopra indicato.

**OGGETTO: VISITA DI UNA DELEGAZIONE DELL'ASSOCIAZIONE R.C.C. CROSS DI CAUDEBEC LES ELBEUF (FRANCIA) PER PRENDERE PARTE ALLA DIECIMIGLIA CITTA' DI FERRARA EDIZIONE 2015 E COLLABORAZIONE CON L'ASSOCIAZIONE G.P.V. GRUPPO PODISTICO VIGARANESE – DISPOSIZIONI -**

## **LA GIUNTA COMUNALE**

**PREMESSO** che questo Comune è gemellato con il Comune di Caudebec Lès Elbeuf (F) dal 2001 e che la nostra Amministrazione Comunale negli anni passati ha intrapreso attività, scambi e visite al fine di favorire, fra il nostro e il comune francese, un clima di amicizia e collaborazione, come già avviene per i Comuni sostenuti dall'AICCRE (Associazione Italiana per il Consiglio dei Comuni e delle Regioni d' Europa);

**RITENUTO** che l'organizzazione di queste iniziative sia determinante per lo sviluppo dei gemellaggi, come auspicato anche dal Consiglio dei Comuni e delle Regioni d'Europa (CCRE) e dalla sua Sezione Italiana (AICCRE), in quanto elemento qualificante la complessa attività europea e insostituibile per l'unificazione europea;

**ATTESO** che a seguito delle elezioni in Francia del maggio 2014, che hanno portato alla formazione di nuova Giunta Comunale per il Comune di Caudebec lès Elbeuf, con nota ns. prot. n. 5.629 del 22/04/2015, agli atti, il nuovo Sindaco del Comune francese, sentito il parere del Consiglio Comunale della sua città, ha comunicato la volontà di non proseguire nell'attività di gemellaggio con il Comune di Vigarano Mainarda;

**RITENUTO** che le attività di gemellaggio siano di grande importanza per la collettività per promuovere la conoscenza tra i cittadini di diversi paesi allo scopo altresì di favorire nella libertà lo storico progetto di un'Europa Unita sul piano politico, istituzionale e della comunità dei cittadini;

**VISTO** che i rapporti di gemellaggio con il Comune di Caudebec Lès Elbeuf hanno subito un'interruzione a seguito dell'invio da parte del comune francese della nota di cui sopra;

**SENTITO** il parere dell'Associazione AICCRE (Associazione Italiana per il Consiglio dei Comuni e delle Regioni d' Europa) istituita al fine di favorire i rapporti di gemellaggio tra le città e i cittadini d'Europa, la quale ha comunicato, con nota prot. n. 7.720 del 03/06/2015, le difficoltà relative alla prosecuzione dei rapporti di gemellaggio con il comune di Caudebec lès Elbeuf in quanto il comune stesso non risulta essere membro dell'AFCCRE, tuttavia con la medesima nota l'associazione di cui sopra ha auspicato la continuità degli scambi con il comune francese attraverso la collaborazione di privati cittadini, associazioni e comitati;

**RITENUTO** di non venire meno agli impegni assunti con la firma del Patto di Gemellaggio nei confronti dei cittadini e delle associazioni del territorio e quindi di proseguire nei rapporti e nelle attività di gemellaggio con i cittadini membri di associazioni del Comune di Caudebec lès Elbeuf (F);

**CONSIDERATO** che il presidente dell'Associazione Podistica R.C.C. Cross di Caudebec Lès Elbeuf (F) ha contattato il Presidente dell'Associazione Podistica di Vigarano Mainarda, Gruppo Podistico Vigaranesse al fine di creare possibilità di incontro tra le due associazioni;

**ATTESO** che Domenica 27 Settembre 2015 sarà organizzata una camminata non competitiva denominata "Diecimiglia Città di Ferrara", gara podistica che si svolge all'interno della città di Ferrara, alla quale prenderanno parte numerose associazioni sportive locali;

**CONSIDERATO** che il Presidente dell'Associazione Podistica Vigaranesse ha esteso l'invito all'Associazione R.C.C. Cross, affinché alcuni atleti membri dell'Associazione possano recarsi a Ferrara per prendere parte a questo evento sportivo;

**ATTESO** che con nota agli atti il Presidente dell'Associazione francese ha comunicato l'interesse per questa gara e ha comunicato che sarà presente con una delegazione composta da 6 atleti da Venerdì 25 Settembre a Lunedì 28 Settembre 2015;

**RICONOSCIUTA** l'estrema positività delle esperienze di scambi di natura sportiva, nel quadro delle finalità dei gemellaggi tra cittadini;

**RITENUTO** di supportare l'Associazione G.P.V. di Vigarano Mainarda in questo incontro di gemellaggio, mettendo a disposizione il mezzo di proprietà comunale Fiat Scudo con targa DM 578 DF e che allo scopo è stato contattato il Sig. Guidoboni Claudio, ex dipendente comunale e volontario dell'Associazione Auser, che si è reso disponibile all'accompagnamento della delegazione francese dall'Aeroporto di Bologna a Vigarano Mainarda il giorno di arrivo e da Vigarano Mainarda all'aeroporto di Bologna nel giorno di partenza;

**DATO ATTO CHE** l'Amministrazione Comunale, sosterrà una parte delle spese derivanti dal vitto, insieme all'Associazione vigaranese G.P.V, nei giorni di soggiorno della delegazione francese, in quanto la stessa provvederà interamente alla copertura delle spese di viaggio in aereo, di soggiorno;

**RITENUTO** di provvedere in merito;

**AD** unanimità di voti, espressi nei modi e termini di legge,

### **DELIBERA**

1. Di approvare il sostegno all'Associazione G.P.V. di Vigarano Mainarda nell'accoglienza della visita della delegazione sportiva in rappresentanza della R.C.C. Cross di Caudebec Lès Elbeuf (F), dal 25 al 28 Settembre 2015, per le motivazioni precisate in premessa e come auspicato anche dal Consiglio dei Comuni e delle Regioni d'Europa (CCRE);
2. Di autorizzare, per i motivi sopracitati il Sig. Guidoboni Claudio, ex dipendente comunale e volontario all'uso del mezzo di proprietà comunale FIAT SCUDO targato DM 578 DF, per l'accompagnamento della delegazione francese da e per l'aeroporto di Bologna, nel giorno di arrivo e nel giorno di partenza;
3. Di demandare al Responsabile del Servizio l'emanazione degli atti conseguenti ed il relativo provvedimento di impegno di spesa, su indirizzo dell'Assessorato competente;
4. Di dare atto che sulla proposta della presente deliberazione sono stati espressi i pareri di cui all'art. 49 D.lgs. 267/2000, che si allegano al presente atto di cui fanno parte integrante e sostanziale;
5. Con separata votazione palese, ad esito unanime, la presente deliberazione viene dichiarata immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134 comma 4 D.lgs. 267/2000 stante l'urgenza di provvedere.



COMUNE DI VIGARANO MAINARDA  
Provincia di Ferrara

Proposta di Giunta

Giunta Comunale

Servizio/Ufficio: Cultura  
Proposta N° 2015/48

Oggetto: VISITA DI UNA DELEGAZIONE DELL'ASSOCIAZIONE R.C.C. CROSS DI CAUDEBEC LES ELBEUF (FRANCIA) PER PRENDERE PARTE ALLA DIECIMIGLIA CITTA' DI FERRARA EDIZIONE 2015 E COLLABORAZIONE CON L'ASSOCIAZIONE G.P.V. GRUPPO PODISTICO VIGARANESE - DISPOSIZIONI

---

PARERE IN ORDINE ALLA REGOLARITA' TECNICA

Favorevole       Contrario

.....  
.....

Li, 23/09/2015

Il Responsabile del Servizio

PANIZZOLO VALLY

---

DELIBERAZIONE N° ..... 83 ..... DEL ..... 24/09/15 .....



COMUNE DI VIGARANO MAINARDA  
Provincia di Ferrara

Proposta di Giunta

Giunta Comunale

Servizio/Ufficio: Cultura  
Proposta N° 2015/48

Oggetto: VISITA DI UNA DELEGAZIONE DELL'ASSOCIAZIONE R.C.C. CROSS DI CAUDEBEC LES ELBEUF (FRANCIA) PER PRENDERE PARTE ALLA DIECIMIGLIA CITTA' DI FERRARA EDIZIONE 2015 E COLLABORAZIONE CON L'ASSOCIAZIONE G.P.V. GRUPPO PODISTICO VIGARANESE - DISPOSIZIONI

---

PARERE IN ORDINE ALLA REGOLARITA' TECNICA

Favorevole       Contrario

Li, 23/09/2015

Il Capo Settore

MASTRANGELO SILVIA

---

DELIBERAZIONE N° 83 DEL 24-09-15





**COMUNE DI VIGARANO MAINARDA**  
**Provincia di Ferrara**

Proposta di Giunta

Giunta Comunale

Servizio/Ufficio: Cultura  
Proposta N° 2015/48

Oggetto: VISITA DI UNA DELEGAZIONE DELL'ASSOCIAZIONE R.C.C. CROSS DI CAUDEBEC LES ELBEUF (FRANCIA) PER PRENDERE PARTE ALLA DIECIMIGLIA CITTA' DI FERRARA EDIZIONE 2015 E COLLABORAZIONE CON L'ASSOCIAZIONE G.P.V. GRUPPO PODISTICO VIGARANESE - DISPOSIZIONI

---

PARERE IN ORDINE ALLA REGOLARITA' CONTABILE

Favorevole       Contrario

Li, 24/09/2015

Il Capo Settore

DROGHETTLLIA

---

DELIBERAZIONE N° 83 DEL 24-09-15

Letto, approvato e sottoscritto

IL PRESIDENTE  
F.to PARON BARBARA

IL VICE SEGRETARIO COMUNALE  
F.to FERRANTE MARCO

---

---

### CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Copia della presente viene pubblicata all'Albo Pretorio del Comune per rimanervi 15 giorni consecutivi. (art. 124 D.Lgs. 267/2000 e successive m.i.)

Addi 6 OTT. 2015

Il Messo Comunale  
F.to SITTA ROSA MARIA



Il Capo Settore Segreteria  
F.to FERRANTE MARCO

Copia conforme all'originale  
Addi 6 OTT. 2015

Il Capo Settore Segreteria  
MARCO FERRANTE

---

---

### ATTESTAZIONI

la presente deliberazione:

è stata comunicata con elenco n. 13583 del 6 OTT. 2015 contestualmente alla pubblicazione all'albo pretorio ai capigruppo consiliari ex art. 125 D.Lgs. 267/2000.

è stata ratificata con atto del consiglio comunale n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_.

### ESECUTIVITÀ

la presente deliberazione è divenuta esecutiva il

decorsi 10 giorni dalla pubblicazione, (art. 134 comma 3° D.Lgs. 267/2000).

Li, \_\_\_\_\_

Il Capo Settore Segreteria  
F.to MARCO FERRANTE